

FYRSTA TILSKIPUN FRAMKVÆMDASTJÓRNARINNAR

frá 18. apríl 1978

**um breytingu á viðaukum tilskipunar 66/401/EBE um markaðssetningu
fóðurjurtafræja****(78/386/EBE)**FRAMKVÆMDASTJÓRN EVRÓPUBANDALAGANNA
HEFUR,Setja ber skilyrði sem ræktunin verður að uppfylla og varða
skaðlegar lífverur sem draga úr nýtingargildi fræsins.

með hliðsjón af stofnsáttmála Efnahagsbandalags Evrópu,

Setja ber sérstaka staðla um hámarksmagn annarra óæski-
legra eða skaðlegra fræja, svo sem *Agropyron repens*, *Avena*
ludoviciana, *Avena sterilis*, *Melilotus spp.*, *Sinapis arvensis*,
Raphanus raphanistrum eða *Rumex*-tegundir aðrar en
Rumex acetosella, *Rumex crispus* og *Rumex obtusifolius*.með hliðsjón af tilskipun ráðsins 66/401/EBE frá 14. júní
1966 um markaðssetningu fóðurjurtafræja ⁽¹⁾, eins og henni
var síðast breytt með tilskipun 78/55/EBE ⁽²⁾, einkum 21.
gr. a,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Rétt er að laga staðla um lágmarksspírunarhæfni og lág-
markshreinleika að þeim gæðum sem fræið nær yfirleitt.Í ljósi aukinnar þekkingar á sviði tækni og vísinda ber að
breyta I., II. og III. viðauka við tilskipunina af ástæðum sem
fram koma hér á eftir.Til að uppfylla skilyrði um opinbera athugun á fræjum,
sem fram fer í samræmi við þær aðferðir sem í gildi eru
á alþjóðavettvangi, er nauðsynlegt að endurskoða tiltekin
ákvæði.Til að auka erfðagildi fræja ber að setja staðla um hreinleika,
miðað við afbrigði eða stofn, sem jurtir verða að fullnægja
þegar um ákveðnar tegundir er að ræða.Ráðstafanirnar sem kveðið er á um í þessari tilskipun eru í
samræmi við ákvörðun fastanefndar um fræ og fjölgunar-
efni í landbúnaði, garðyrkju og skógrækt.Þegar um er að ræða tegundir með sjálffrjógvun og einklóna
stofna *Poa spp.*, sem fengnir eru með kynlausri æxlun, ber
að setja staðla um hreinleika sem fræ verður að fullnægja.⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. 125, 11. 7. 1966, bls. 2298/66.⁽²⁾ Stjttíð. EB nr. L 16, 20. 1. 1978, bls. 23.

SAMÞYKKT TILSKIPUN ÞESSA:

I. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á tilskipun 66/401/EBE:

1. I. viðauki orðist svo:

*„I. VIÐAUKI***SKILYRÐI SEM FRÆAKRAR VERÐA AÐ UPPFYLLA**

- Á akrinum mega ekki hafa verið ræktaðar jurtir sem samrýmast ekki ræktun fræja af viðkomandi jurtategundum og -stofnum og akurinn verður að vera hreinn af sjálfsánum jurtum frá fyrri ræktun.
- Fræakurinn skal uppfylla eftirfarandi staðla um fjarlægðir frá nálægum frjógjöfum sem gætu orsakað óæskilega utanaðkomandi frævun:

| Fræakurinn | Lágmarks- fjarlægð |
|--|-----------------------|
| 1 | 2 |
| <i>Brassica spp.:</i> | |
| — við ræktun stofnfræs | 400 m |
| — við ræktun vottaðs fræs | 200 m |
| Aðrar tegundir eða stofnar en <i>Brassica spp.</i> , <i>Pisum arvense</i> , og einklóna stofnar <i>Poa spp.</i> , sem fengnir eru með kynlausri æxlun: | |
| — við ræktun fræs sem ætlað er til fjölföldunar, allt að tveggja hektara akrar | 200 m |
| — við ræktun fræs sem ætlað er til fjölföldunar, yfir tveggja hektara akrar | 100 m |
| — við ræktun fræs sem ætlað er til ræktunar fóðurjurta, allt að tveggja hektara akrar | 100 m |
| — við ræktun fræs sem ætlað er til ræktunar fóðurjurta, yfir tveggja hektara akrar | 50 m |

Ekki þarf að virða fjarlægðarmörkin ef nægileg vernd er gegn óæskilegri utanaðkomandi frævun.

- Fjöldi jurta annarra tegunda, sem bera fræ sem erfitt er að greina frá frægum ræktuðu tegundarinnar með prófunum á rannsóknarstofu, skal vera í lágmarki.

Einkum skulu jurtaafbrigði *Lolium*-tegunda uppfylla eftirfarandi skilyrði: fjöldi jurta annarra *Lolium*-tegunda en verið er að rækta skal ekki fara yfir:

- eina á 50 m² við ræktun stofnfræs,
- eina á 10 m² við ræktun vottaðs fræs.

- Ræktunin skal vera ósvikin og hrein miðað við stofn. Einkum skal ræktun af öðrum tegundum eða stofnum en *Pisum arvense* og einklóna stofnum *Poa spp.*, sem fengnir eru með kynlausri

æxlun, uppfylla eftirfarandi staðla: Fjöldi jurta ræktuðu tegundarinnar sem samsvara greinilega ekki stofninum má ekki fara yfir

- eina á 30 m² við ræktun stofnfræs,
- eina á 10 m² við ræktun vottaðs fræs.

5. Skaðlegum lífverum sem draga úr nýtingargildi fræsins skal haldið í lágmarki.
6. Með akurskoðunum skal haft eftirlit með því að framangreindum stöðlum eða öðrum skilyrðum sé fullnægt.

Þessar akurskoðanir skulu fara fram í samræmi við eftirfarandi skilyrði:

- A. Ræktunarskilyrði á akrinum skulu vera þannig og ræktunin komin það vel á veg að mögulegt sé að framkvæma akurskoðun.
- B. Minnst ein akurskoðun skal fara fram.
- C. Stærð, fjöldi og dreifingu þeirra svæða akursins sem skoða á til að athuga hvort ákvæðum þessa viðauka sé fullnægt skal ákvarða í samræmi við réttar aðferðir.“

2. II. viðauki orðist svo:

„II. VIÐAUKI

SKILYRÐI SEM FRÆ ÞURFA AÐ UPPFYLLA

I. VOTTAD FRÆ

1. Fræ skal vera ósvikið og hreint miðað við stofn. Einkum skal fræ af *Pisum arvense* og einklóna stofnum *Poa spp.*, sem fengnir eru með kynlausri æxlun, uppfylla eftirfarandi staðla eða önnur skilyrði: Lágmarkshreinleiki fræja skal vera 98%.
Lágmarkshreinleiki fræja skal einkum athugaður í akurskoðunum sem fara fram í samræmi við skilyrði I. viðauka.
2. Fræ skal uppfylla eftirfarandi staðla eða önnur skilyrði um spírunarhæfni, hreinleika og magn fræja annarra tegunda, að meðtöldum fræjum af lúpínum í öðrum lit og fræjum af beiskum lúpínum:
 - A. Tafla:

| Tegund | Spírunarhæfni | | Hreinleiki | | | |
|---|--|--|--|--|---------------|-----------------------------|
| | Lágmarks- spírunarhæfni (% hreinna fræja) | Hámarks- innihald harðra fræja (% hreinna fræja) | Lágmarks- hreinleiki fræja (% af þyngd) | Hámarksinnihald fræja af öðrum jurtategundum (% af þyngd) | | |
| | | | | Samtals | Ein tegund | <i>Agropyron repens</i> |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| <i>GRAMINEAE</i> | | | | | | |
| <i>Agrostis canina ssp. canina</i> | 75(a) | | 90 | 2.0 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Agrostis gigantea</i> | 80(a) | | 90 | 2.0 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Agrostis stolonifera</i> | 75(a) | 90 | | 2.0 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Agrostis tenuis</i> | 75(a) | | 90 | 2.0 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Alopecurus pratensis</i> | 70(a) | | 75 | 2.5 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Arrhenatherum elatius</i> | 75(a) | | 90 | 3.0 | 1.0 (f) | 0.5 |
| <i>Dactylis glomerata</i> | 80(a) | | 90 | 1.5 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Festuca arundinacea</i> | 80(a) | | 95 | 1.5 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Festuca ovina</i> | 75(a) | | 85 | 2.0 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Festuca pratensis</i> | 80(a) | | 95 | 1.5 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Festuca rubra</i> | 75(a) | | 90 | 1.5 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Lolium multiflorum</i> | 75(a) | | 96 | 1.5 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Lolium perenne</i> | 80(a) | | 96 | 1.5 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Lolium X hybridum</i> | 75(a) | | 96 | 1.5 | 1.0 | 0.5 |
| <i>Phleum bertolonii</i> | 80(a) | | 96 | 1.5 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Phleum pratense</i> | 80(a) | | 96 | 1.5 | 1.0 | 0.3 |
| <i>Poa annua</i> | 75(a) | | 85 | 2.0(c) | 1.0(c) | 0.3 |
| <i>Poa nemoralis</i> | 75(a) | | 85 | 2.0(c) | 1.0(c) | 0.3 |
| <i>Poa palustris</i> | 75(a) | | 85 | 2.0(c) | 1.0(c) | 0.3 |
| <i>Poa pratensis</i> | 75(a) | | 85 | 2.0(c) | 1.0(c) | 0.3 |
| <i>Poa trivialis</i> | 75(a) | | 85 | 2.0(c) | 1.0(c) | 0.3 |
| <i>Trisetum flavens</i> | 70(a) | | 75 | 3.0 | 1.0 (f) | 0.3 |
| <i>LEGUMINOSAE</i> | | | | | | |
| <i>Hedysarum coronarium</i> | 75(a)(b) | 30 | 95 | 2.5 | 1.0 | |
| <i>Lotus corniculatus</i> | 75(a)(b) | 40 | 95 | 1.8 (d) | 1.0 (d) | |
| <i>Lupinus albus</i> | 80(a)(b) | 20 | 98 | 0.5 (e) | 0.3 (e) | |
| <i>Lupinus angustifolius</i> | 75(a)(b) | 20 | 98 | 0.5 (e) | 0.3 (e) | |
| <i>Lupinus luteus</i> | 80(a)(b) | 20 | 98 | 0.5 (e) | 0.3 (e) | |
| <i>Medicago lupulina</i> | 80(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Medicago sativa</i> | 80(a)(b) | 40 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Medicago varia</i> | 80(a)(b) | 40 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Onobrychis sativa</i> | 75(a)(b) | 20 | 95 | 2.5 | 1.0 | |
| <i>Pisum arvense</i> | 80(a) | | 98 | 0.5 | 0.3 | |
| <i>Trifolium alexandrinum</i> | 80(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Trifolium hybridum</i> | 80(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Trifolium incarnatum</i> | 75(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Trifolium pratense</i> | 80(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Trifolium repens</i> | 80(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Trifolium resupinatum</i> | 80(a)(b) | 20 | 97 | 1.5 | 1.0 | |
| <i>Trigonella foenumgraecum</i> | 80(a) | | 95 | 1.0 | 1.5 | |
| <i>Vicia faba ssp. var. equina</i> | 85(a)(b) | 5 | 98 | 0.5 | 0.3 | |
| <i>Vicia faba var. minor</i> | 85(a)(b) | 5 | 98 | 0.5 | 0.3 | |
| <i>Vicia pannonica</i> | 85(a)(b) | 20 | 98 | 1.0 (e) | 0.5 (e) | |
| <i>Vicia sativa</i> | 85(a)(b) | 20 | 98 | 1.0 (e) | 0.5 (e) | |
| <i>Vicia villosa</i> | 85(a)(b) | 20 | 98 | 1.0 (e) | 0.5 (e) | |
| <i>AÐRAR TEGUNDIR</i> | | | | | | |
| <i>Brassica napus var. napobrassica</i> | 80(a) | | 98 | 1.0 | 1.5 | |
| <i>Brassica oleracea convar. acephala</i> | 75(a) | | 98 | 1.0 | 1.5 | |
| <i>Raphanus sativus ssp. oleifera</i> | 80(a) | | 98 | 1.0 | 1.5 | |

| Hreinleiki fræja | | | | Hámarksinnihald fræja af öðrum jurtagæðum í sýni af þyngd sem tilgreind er í 4. dálki III. viðauka (samtafs í dálki) | | | Skilyrði er varða innihald lúpínufræja í öðrum lit og beiskra lúpínufræja |
|--|-----------------------|------------------------------|-------------------------|--|---------------------|--|---|
| Hámarksinnihald fræja af öðrum jurtagæðum (% af þyngd) | | | | | | | |
| <i>Alopecurus myosuroides</i> | <i>Melilotus spp.</i> | <i>Raphanus raphanistrum</i> | <i>Sinapis arvensis</i> | <i>Avena fatua,</i> <i>Avena ludoviciana,</i> <i>Avena sterilis</i> | <i>Cuscuta spp.</i> | <i>Rumex spp.</i> aðrar en <i>Rumex acetosella</i> | |
| 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 10 | |
| 0,3 | | | | 0(g) | 0(j)(k) | 20 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 10 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 10 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 10 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 10 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0 (k) | 5 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0 (k) | 5 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 5 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 | 0(j)(k) | 2 | |
| 0,3 | | | | 0 (h) | 0(j)(k) | 2 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (k) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 10 | |
| | 0,3 | | | 0 (i) | 0(j) | 20(n) | (o)(p) |
| | 0,3 | | | 0 (i) | 0(j) | 20(n) | (o)(p) |
| | 0,3 | | | 0 (i) | 0(j) | 20(n) | (o)(p) |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0(j) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0(j) | 20(n) | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 10 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 10 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0 (l)(m) | 10 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0(j) | 20 | |
| | 0,3 | | | 0 | 0(j) | 20(n) | |
| | 0,3 | | | 0 | 0(j) | 20(n) | |
| | 0,3 | | | 0 (j) | 0(j) | 20(n) | |
| | 0,3 | | | 0 (j) | 0(j) | 20(n) | |
| | 0,3 | | | 0 (j) | 0(j) | 20(n) | |
| | | 0,3 | 0,3 | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| | | 0,3 | 0,3 | 0 | 0(j)(k) | 20 | |
| | | 0,3 | 0,3 | 0 | 0(j) | 20 | |

B. Staðlar eða önnur viðeigandi skilyrði ef vísað er til þeirra í A-hluta 2. mgr. I. hluta þessa viðauka:

- a) Öll ný og heilbrigð fræ sem spíra ekki að lokinni formeðferð skulu teljast til spíraðra fræja.
- b) Að tilgreindu hámarksinnihaldi skulu hörð fræ teljast til spírunarhæfra fræja.
- c) Ekki skal telja 0,8% samanlagða hámarksþyngd fræja af öðrum *Poa*-tegundum til óhreininda.
- d) Ekki skal telja 1% hámarksþyngd fræja af *Trifolium pratense* til óhreininda.
- e) Ekki skal telja 1% samanlagða hámarksþyngd fræja af *Lupinus albus*, *Lupinus angustifolius*, *Lupinus luteus*, *Pisum arvense*, *Vicia faba* spp., *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* eða *Vicia villosa* í annarri viðeigandi tegund til óhreininda.
- f) Leyfileg hámarksþyngd af fræjum einnar tegundar gildir ekki um fræ af *Poa* spp.
- g) Ekki skal telja hámarksmagn, sem nemur tveimur fræjum af *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eða *Avena sterilis*, í sýni af tilskilinni þyngd til óhreininda ef annað sýni af sömu þyngd er alveg hreint af fræjum þessara tegunda.
- h) Ekki skal telja eitt fræ af *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eða *Avena sterilis* í sýni af tilskilinni þyngd til óhreininda ef annað sýni, sem er tvöföld tilskilin þyngd, er alveg hreint af fræjum þessara tegunda.
- i) Ekki er nauðsynlegt að ákvarða fjölda fræja af *Avena fatua*, *Avena ludoviciana* eða *Avena sterilis* nema vafi leiki á að skilyrðum í 12. dálki hafi verið fullnægt.
- j) Ekki er nauðsynlegt að ákvarða fjölda fræja af *Cuscuta* spp. nema vafi leiki á að skilyrðum í 13. dálki hafi verið fullnægt.
- k) Ekki skal telja eitt fræ af *Cuscuta* spp. í sýni af tilskilinni þyngd til óhreininda ef annað sýni, sem er tvöföld tilskilin þyngd, er alveg hreint af fræjum þessara tegunda.
- l) Þyngd sýnis til að ákvarða fjölda fræja af *Cuscuta* spp. skal vera tvöföld sú þyngd sem er tilgreind í 4. dálki III. viðauka fyrir viðkomandi tegundir.
- m) Ekki skal telja eitt fræ af *Cuscuta* spp. í sýni af tilskilinni þyngd til óhreininda ef annað sýni, sem er tvöföld tilskilin þyngd, er alveg hreint af fræjum þessara tegunda.
- n) Ekki er nauðsynlegt að ákvarða fjölda fræja af *Rumex* spp., burtséð frá *Rumex acetosella*, nema vafi leiki á að skilyrðum í 14. dálki hafi verið fullnægt.
- o) Fjöldi fræja af lúpínum í öðrum lit skal ekki vera yfir:
 - 2% fyrir beiskar lúpínur,
 - 1% fyrir aðrar lúpínutegundir en beiskar.

- p) Fjöldi fræja af beiskum lúpínum í fræjum af öðrum lúpínutegundum má ekki vera yfir:
- 3% fyrir vottuð fræ af fyrsta ætlið á eftir stofnfræi,
 - 5% fyrir vottuð fræ af síðari ætliðum á eftir stofnfræi.
3. Skaðlegum lífverum sem draga úr nýtingargildi fræsins skal haldið í lágmarki.

II. STOFNFRÆ

Með fyrirvara um ákvæðin hér að neðan skulu skilyrði I. hluta þessa viðauka gilda um stofnfræ:

1. Fræ af *Pisum arvense* og einklóna stofnum *Poa spp.*, sem fengnir eru með kynlausri æxlun, skulu uppfylla eftirfarandi staðla eða önnur skilyrði: Lágmarkshreinleiki miðað við stofn skal vera 99,7%.
Lágmarkshreinleiki fræja skal einkum athugaður í akurskoðunum sem fara fram í samræmi við skilyrði I. viðauka.
2. Fræið skal uppfylla eftirfarandi staðla eða önnur skilyrði:
 - A. Tafla:

| Tegundir | Hámarksinnihald fræja af öðrum jurtagrundum | | | | | | Aðrir staðlar og skilyrði |
|------------------------------------|---|---|--|-------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------|
| | Samtals (% af þyngd) | Fjöldi fræja í sýni af þyngd sem tilgreind er í 4. dálki II. viðauka (samtals í dálki) | | | | | |
| | | Ein tegund | <i>Rumex spp.</i> nema <i>Rumex acetosella</i> | <i>Agropyron</i> it repens | <i>Alopecurus</i> <i>myosuroides</i> | <i>Melilotus</i> <i>spp</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| <i>GRAMINEAE</i> | | | | | | | |
| <i>Agrostis canina spp. canina</i> | 0,3 | 20 | 1 | 1 | 1 | | (j) |
| <i>Agrostis gigantea</i> | 0,3 | 20 | 1 | 1 | 1 | | (j) |
| <i>Agrostis stolonifera</i> | 0,3 | 20 | 1 | 1 | 1 | | (j) |
| <i>Agrostis tenuis</i> | 0,3 | 20 | 1 | 1 | 1 | | (j) |
| <i>Alopecurus pratensis</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Arrhenatherum elatius</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j)(j) |
| <i>Dactylis glomerata</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Festuca arundinacea</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Festuca ovina</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Festuca pratensis</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Festuca rubra</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Lolium multiflorum</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Lolium perenne</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Lolium X hybridum</i> | 0,3 | 20(a) | 5 | 5 | 5 | | (j) |
| <i>Phleum bertolonii</i> | 0,3 | 20 | 2 | 1 | 1 | | (j) |
| <i>Phleum pratense</i> | 0,3 | 20 | 2 | 1 | 1 | | (j) |
| <i>Poa annua</i> | 0,3 | 20 (b) | 1 | 1 | 1 | | (f) (j) |
| <i>Poa nemoralis</i> | 0,3 | 20 (b) | 1 | 1 | 1 | | (f) (j) |
| <i>Poa palustris</i> | 0,3 | 20 (b) | 1 | 1 | 1 | | (f) (j) |
| <i>Poa pratensis</i> | 0,3 | 20 (b) | 1 | 1 | 1 | | (f) (j) |
| <i>Poa trivialis</i> | 0,3 | 20 (b) | 1 | 1 | 1 | | (f) (j) |
| <i>Trisetum flavens</i> | 0,3 | 20 (c) | 1 | 1 | 1 | | (j)(j) |

| Tegundir | Hámarksinnihald fræja af öðrum jurtategundum | | | | | | Aðrir staðlar og skilyrði |
|---|--|---|--|-------------------------------|---|--------------------------------|---------------------------|
| | Samtals (% af þyngd) | Fjöldi fræja í sýni af þyngd sem tilgreind er í 4. dálki II. viðauka (samtals í dálki) | | | | | |
| | | Ein tegund | <i>Rumex spp.</i> nema <i>Rumex acetosella</i> | <i>Agropyron</i> it repens | <i>Alopecurus</i> <i>myosuroides</i> | <i>Melilotus</i> <i>spp</i> | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| LEGUMINOSAE | | | | | | | |
| <i>Hedysarum coronarium</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Lotus corniculatus</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (g) (j) |
| <i>Lupinus albus</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | (h) (k) |
| <i>Lupinus angustifolius</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | (h) (k) |
| <i>Lupinus luteus</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | (h) (k) |
| <i>Medicago lupulina</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Medicago sativa</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Medicago varia</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Onobrychis sativa</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | |
| <i>Pisum arvense</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | |
| <i>Trifolium alexandrinum</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Trifolium hybridum</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Trifolium incarnatum</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Trifolium pratense</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Trifolium repens</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Trifolium resupinatum</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0 (e) | (j) |
| <i>Trigonella foenumgraecum</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | |
| <i>Vicia faba ssp. var. equina</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | |
| <i>Vicia faba var. minor</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | |
| <i>Vicia pannonica</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | (h) |
| <i>Vicia sativa</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | (h) |
| <i>Vicia villosa</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | 0(d) | (h) |
| AÐRAR TEGUNDIR | | | | | | | |
| <i>Brassica napus var. napobrassica</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | | (j) |
| <i>Brassica oleracea convar. acephala</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | | (j) |
| <i>Raphanus sativus ssp. oleifera</i> | 0,3 | 20 | 5 | | | | |

B. Staðlar eða önnur viðeigandi skilyrði ef vísað er til þeirra í töflunni í A-hluta 2. mgr. II. hluta þessa viðauka:

- a) Ekki skal telja hámarks magn sem nemur 80 fræjum af *Poa spp.* til óhreininda.
- b) Skilyrðin í 3. dálki gilda ekki um fræ af *Poa spp.* Hámarks fjöldi fræja af öðrum tegundum *Poa spp.* en þeirri sem verið er að athuga skal ekki fara yfir 500 fræ í einu sýni.
- c) Ekki skal telja hámarks magn sem nemur 20 fræjum af *Poa spp.* til óhreininda.
- d) Ekki er nauðsynlegt að ákvarða fjölda fræja af *Melilotus spp.* nema vafi leiki á að skilyrðum í 7. dálki hafi verið fullnægt.
- e) Ekki skal telja eitt fræ af *Melilotus spp.* í sýni af tilskilinni þyngd til óhreininda ef annað sýni, sem er tvöföld tilskilin þyngd, er alveg hreint af fræjum þessara tegunda.
- f) Skilyrðið sem mælt er fyrir um í c-lið 2. mgr. I. hluta þessa viðauka gildir ekki.
- g) Skilyrðið sem mælt er fyrir um í d-lið 2. mgr. I. hluta þessa viðauka gildir ekki.
- h) Skilyrðið sem mælt er fyrir um í e-lið 2. mgr. I. hluta þessa viðauka gildir ekki.
- i) Skilyrðið sem mælt er fyrir um í f-lið 2. mgr. I. hluta þessa viðauka gildir ekki.
- j) Skilyrðið sem mælt er fyrir um í k- og m-lið 2. mgr. I. hluta þessa viðauka gildir ekki.
- k) Fjöldi fræja af beiskum lúpínum í fræjum af öðrum lúpínutegundum má ekki vera yfir 1%.

III. SÖLUFRÆ

Með fyrirvara um ákvæðin hér að neðan skulu skilyrði 2. og 3. mgr. I. hluta þessa viðauka gilda um sölufræ:

1. Þyngdarhlutfallið sem mælt er fyrir um í 5. og 6. dálki töflunnar í A-hluta 2. mgr. I. hluta þessa viðauka hækkar um 1%.
2. Ekki skal telja 10% hámarksþyngd fræja af öðrum *Poa*-tegundum til óhreininda.
3. Þegar um er að ræða *Poa spp.* annað en *Poa annua* skal ekki telja 3% hámarksþyngd fræja af öðrum *Poa*-tegundum til óhreininda.
4. Ekki skal telja 1% hámarksþyngd fræja af *Melilotus spp.* í *Hedysarum coronarium* til óhreininda.
5. Skilyrðið sem mælt er fyrir um í d-lið 2. mgr. I. hluta þessa viðauka gildir ekki.

6. Lúpínutegundir:

a) Lágmarkshreinleiki skal vera 97% miðað við þyngd.

b) Fjöldi fræja af lúpínum í öðrum lit skal ekki vera yfir:

— 4% fyrir beiskar lúpínur,

— 2% fyrir aðrar lúpínutegundir en beiskar.

c) Fjöldi fræja af beiskum lúpínum í fræjum af öðrum lúpínutegundum má ekki vera yfir 5%.

7. Þegar um er að ræða *Vicia spp.* skal ekki telja til óhreininda 6% samanlagða hámarksþyngd fræja af *Vicia pannonica*, *Vicia villiosa* eða skyldum ræktuðum tegundum í fræjum af öðrum tegundum sem skipta máli.

8. Lágmarkshreinleiki *Vicia pannonica*, *Vicia sativa* og *Vicia villosa* skal vera 97% miðað við þyngd.“

3. III. viðauki orðist svo:

„III. VIÐAUKI

ÞYNGD VÖRUEININGAR OG SÝNA

| Tegundir | Hámarksþyngd vörueiningar (tonn) | Lágmarksþyngd sýnis sem tekið er úr vörueiningu (tonn) | Þyngd sýnis sem ákvarðast af tölum sem er að finna í 12.— 14. dálki A-hluta 2. mgr. I. hluta II. viðauka og 3. og 7. dálki A-hluta 2. mgr. II. hluta II. viðauka (grömm) |
|------------------------------------|--|--|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| <i>GRAMINEAE</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Agrostis canina spp. canina</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Agrostis gigantea</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Agrostis stolonifera</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Agrostis tenuis</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Alopecurus pratensis</i> | 10 | 100 | 30 |
| <i>Arrhenatherum elatius</i> | 10 | 200 | 80 |
| <i>Dactylis glomerata</i> | 10 | 100 | 30 |
| <i>Festuca arundinacea</i> | 10 | 100 | 50 |
| <i>Festuca ovina</i> | 10 | 100 | 30 |
| <i>Festuca pratensis</i> | 10 | 100 | 50 |
| <i>Festuca rubra</i> | 10 | 100 | 30 |
| <i>Lolium multiflorum</i> | 10 | 200 | 60 |
| <i>Lolium perenne</i> | 10 | 200 | 60 |
| <i>Lolium X hybridum</i> | 10 | 200 | 60 |
| <i>Phleum bertolonii</i> | 10 | 50 | 10 |
| <i>Phleum pratense</i> | 10 | 50 | 10 |
| <i>Poa annua</i> | 10 | 50 | 10 |
| <i>Poa nemoralis</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Poa palustris</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Poa pratensis</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Poa trivialis</i> | 10 | 50 | 5 |
| <i>Trisetum flavens</i> | 10 | 50 | 5 |

| Tegundir | Hámarksþyngd vörueningar (tonn) | Lágmarksþyngd sýnis sem tekið er úr vörueningu (tonn) | Þyngd sýnis sem ákvarðast af tölum sem er að finna í 12.— 14. dálki A-hluta 2. mgr. I. hluta II. viðauka og 3. og 7. dálki A-hluta 2. mgr. II. hluta II. viðauka (grömm) |
|---|---------------------------------------|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| <i>LEGUMINOSAE</i> | | | |
| <i>Hedysarum coronarium</i> | | | |
| —ávöxtur | 10 | 1 000 | 300 |
| —fræ | 10 | 400 | 120 |
| <i>Lotus corniculatus</i> | 10 | 200 | 30 |
| <i>Lupinus albus</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Lupinus angustifolius</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Lupinus luteus</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Medicago lupulina</i> | 10 | 300 | 50 |
| <i>Medicago sativa</i> | 10 | 300 | 50 |
| <i>Medicago varia</i> | 10 | 300 | 50 |
| <i>Onobrychis sativa</i> | | | |
| —ávöxtur | 10 | 600 | 600 |
| —fræ | 10 | 400 | 400 |
| <i>Pisum arvense</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Trifolium alexandrinum</i> | 10 | 400 | 60 |
| <i>Trifolium hybridum</i> | 10 | 200 | 20 |
| <i>Trifolium incarnatum</i> | 10 | 500 | 80 |
| <i>Trifolium pratense</i> | 10 | 300 | 50 |
| <i>Trifolium repens</i> | 10 | 200 | 20 |
| <i>Trifolium resupinatum</i> | 10 | 200 | 20 |
| <i>Trigonella foenumgraecum</i> | 10 | 500 | 450 |
| <i>Vicia faba ssp. var. equina</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Vicia faba var. minor</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Vicia pannonica</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Vicia sativa</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>Vicia villosa</i> | 20 | 1 000 | 1 000 |
| <i>AÐRAR TEGUNDIR</i> | | | |
| <i>Brassica napus var. napobrassica</i> | 10 | 200 | 100 |
| <i>Brassica oleracea convar. acephala</i> | 10 | 200 | 100 |
| <i>Raphanus sativus ssp. oleifera</i> | 10 | 300 | 300 |

2. gr.

- Aðildarríkin skulu samþykkja nauðsynleg lög og stjórnsýslufyrirmæli til að fara að:
 - ákvæðum 1. mgr. 1. gr., að því er varðar 3. og 4. mgr. I. viðauka, 2. mgr. 1. gr., að því er varðar 1. mgr. I. hluta II. viðauka og 1. mgr. II. hluta II. viðauka, frá og með 1. janúar 1981,
 - öðrum ákvæðum þessarar tilskipunar, eigi síðar en 1. júlí 1980.
- Aðildarríkin skulu tryggja að ekki komi til markaðshindrana á fóðurjurtafræ af þeirri ástæðu að þessi tilskipun komi til framkvæmda á mismunandi tíma, í samræmi við 2. undirlið 1. mgr.

3. gr.

Tilskipun þessari er beint til aðildarríkjanna.

Gjört í Brussel 18. apríl 1978.

Fyrir hönd framkvæmdastjórnarinnar,

Finn GUNDELACH

varaforseti.